

—Անաստուր շրմէնաւ ֆէրէ հիսսէ սէնէ-
տաթը սահիպաւերինէ 100տէ 5 թէնէթթիւ
թէ զվերի մէջգըւր շիրքէթին սէնէլի իճ-
թիմաքոնտա թաալիպ խողովոյն, զէ 7 պչ.
միլեմէ ֆոր. գըրմէթինիսէ հէնի էսնամ շը-
գաթընաւոր իլլին Մէճլիսի իտարէյէ սէլա-
հիյեթ զլերթիմէ խոտի:

—Մէլանիք-Մանասթըր շրմէնաւֆէրի
Օսմ. շիրքէթի՝ հիսսէտարանա 100տէ 5
հիսսէի թէմէթթիւ թէվզի իտէճէք տիր :

—Ի դժբերեց պիր էլէթըրիզի թրամվայ իւթի հեաղը իւթի հսալինէ չաւըըըըըըը կիս պի, պաղէէէէր քիւչաւըըը սոսիթի թէչէպ-պիւս իտիւրի, լէ թէչէպիւսաթը վա-զւս լիւրայի թճէ թազտիր ուըըըըըըը, ու պազտէթի իւթի թրամուսնիւ մէճիւթի իտարէ-հէ հէպիւս իտիւրի տիր:

— Պոճ կրնւ Միւհճմիայի Առերիգա
հիւքիւմէթիւնն եւլմի մարտուսը օլտու-
ղընտան, սէֆիր ճէնայլւերի Սըմսըր Բալ-
լաս օթէրիստէ Առերիգա թէպասարըն
թէպրիքլերնի գասպուլ իսէճէք տիր:

—Պու կրկնէրտէ մէմուրիքի տէրէի
պիրէր մաալ վէրիւմէսի խուսուսնա իրա-
տէի սէնիէ շէրէֆարտուր իլլէմիւ սիր:

—Աթինա ղաղէթալարը, Մ. Թէօթօ.

Քերտյան թափը րևեստէթիկոսէ թէշգիւն օւռ-
նան Եոռնան եհէր հէյեհէթի լիւքէշնսրնն
սալիք օւսճաղը տարիլի վէ խարիճի րո-
լիթիգատան պահս իթտիքէրի սքրատու
ռիեօրլար քի, բէիսի վիւքէլս վէ խարի-
ճիէ նազըրը Մ. Թէօթօքիտ' տէվէէթի Ալլիւն
հիէ եոռնան հիւքիւնթիէրի պէշնիւնէքի
միւնսաէպսթը հաղարէքի տոթմանէն
թէշսսիսինէ էն զիւտաէ չալըմը տըր,
վէ տէվէէթի Ալլիւնին եոռնան հազգըն-
տաքի տօթլիւլլըր Ֆէվքէշտտէ թագտիւր
իլլէմէքտէ տիր: Ձըքան բաղար կիւնիւ
խարիճիէ նազըրը սապըգ Մ. Սքուգէս'
քէնտի, մէմուրիեհէթիին եհէր նազըրա թէս-
լիւմ իթտիկի էնստաէ, Թիւրքիա իլէ եոռ-
նան հաղարտաէ մէվճուտ օւսն միւնսաէ-
պսթըն բաշնէնէ տարի մալիւսաթ վիլրիւր,
վէ Մ. Թէօթօքիտ ասալի: հիւս իթտիկի
մահգուդիեհէթի պէեան իլլէմիւ տիր:

—Յամանլը պանդասընդն իւսկիւպտէ
Թէէսսիւ օլընան շիւպէօնիին րէսի քիւ-
շատը, չըգան ճոււսա կիւնիւ, իճրա օ-
լընիմուշ տըր :

—Բնէշէնպուհ կընդւնէ Զրիւսաթ հազը-
րը, Ալշթըրիւս, Անէրիգա Վէ Գարառառ
սէֆըրըրեր Վէ Ալմարիւս սէֆարըթի մաս-
ւահաթկըկարը: Ստորադաւ հազըթէ-
րիւն, Վէ Անէրիգա Վէ Գարառառ սէ-
ֆըրըրէր Խարհիճ հազըր հազըթէթըրըն
միւլագաթ իթմիշըր տըր:

—Րուսէլի վիլանաթը Շահանէսի իշխան
թէրթիպ օլունան լսիհանըն իճրաաընտան
սօլայը Զաթը հազրէթի Բատիչահիյէ Րուս

Լաթրիկի էֆ. Թարաֆընտան պիր Թէչէք-
քիւրնամէ Թագալիմ գըլընմըլ տըր :

— Գասը՝ Բաշատա վէ Զէշմէ-մէյտա-
նընտա չէշմէլէր ինչա օլունահաւազ տըր։
Պունլարըն վազը էսաւ ըէնի՛ ծիւլուսը
Հիւմայուն կիւնիւ իճրա խալիվէէք տիր։

—Մօմա. Պօհէթթի ճէնապլերի կէշէն
կրին Վրէննաեա կրթիշ տիր, Թարաֆ
ճաղբթի Բաալաշահուր, իարիճիէ թշւր-
ֆաթ մուալլիւրիտէն Ապա իւր Բիշազ
պէ՛՛՛ն՝ պէրթթի թէշի Սրբէճնաէ պուրնա-
տուղը կրպի, Տրաւառն ճախբթի միւս-
թէշաւը Մ. Պարթթ տախի պուրնանը սար,

—Իրանի շահը թարափընուման Թէշնան
սէֆլիրէն Շեմսէտովն պէյ իլէ Պիւհիւք Էօզօ-
թէշէն Թրիպթարքի պէյէ մուրասսա էնֆիէ
գուլթուլարք լիէ Բուսուռմաթ էմանէթի թա-
րիֆա գալէֆի միւստիբի Ալի Բիգա լիէ Լա-
սիթթիբիլի գալէֆի միւստիբի Թասնին պէյ-
լէնէ Շիքի Լուսուլիտ Նիշանլարք Էնտա
օլուսուլուլ արքա :

—Բուժ խայրիսէյարընտան Բ. Եօլա-
նիտիս Վէրնաուտքի՝ Բուժ խառթախանէսի
Իթթիսաւրնտէ վէլաւտէթէ մախաուս պիր
շիւպէ հնչաւը իշին 2000 լիրաի օսմ., վէ
տիվէր պիր խայրիսէյ Բուժ տախի՝ Բէնիթ-

Վե՛րն արե՛թ ի՛նչու՞նքն արկո՛ր ատե՛ստ սա՛ծընէ արվա՞զ
իւրքէ՛ 300 լիւրա՛ ի՛նչու՞նքն ի՛նչ միշտ լիւր տո՛ր : —
Մ. Թե՛ օտօտօր Մա՛վրօզ օրօտա՛ծ օնընէ ի՛նչ միշտ լիւր
մէջդ ճիւր՝ խա՛սա՛ծ խա՛սնէ՛ միւր ճիւր մէջ՛ արկո՛ր ատե՛
ստ ի՛նչ երա՛խ խա՛սնէ՛ ճէ՛լ արե՛ս ի՛նչ մա՛լիք օլտօղը՛
կիւրի՛, պուր ճիւրքէ՛ տէ՛, միւր մա՛լիք ի՛նչ զա՛
տընդարա՛ մա՛խոռս ատի՛կէր՝ արկո՛ր ատե՛
ստ ի՛նչ խա՛սնէ՛ ի՛նչա՛ ի՛նչ միշտ լիւրքէ՛ 6000
լիւրա՛ ի՛նչու՞նքն ի՛նչ միշտ տո՛ր : Ի՛նչ պուր մա՛լիք խա՛
սա՛նէ՛ տէ՛ 40 երա՛խ աղլը՛ 4 սալա՛ պուր ուս՛
նա՛մա՞զ, վէ՛ պուր խոռոռս ի՛նչն երա՛քրոյա՛
նա՞զ լիւր պէ՛ թէ՛ րազ զընա՛թը՛ նա՞զ լիւր ի՛նչն
ի՛նչ ի՛նչ մա՛լիք խա՛սնէ՛ թէ՛ մա՛լիք լիւր մա՛լիք լիւր օ՛
լա՛մա՞զ տո՛ր :

—Պէկրատտա չըգան Պէկրաաւըոգա
համ զաղէթանըն միւտիրինէ 3 իւնիւ
Մէճիտի հիշանը իհասան պույրոււմուշ տըր:

[illegible]

իւ, 1886-1887-ական թվականներին քաղաքի շրջանում կառուցվել են մի քանի եկեղեցիներ, որոնցից ամենամեծը 1886-1887-ական թվականներին կառուցվել է Սուրբ Երեմիայի անունով։

Լանկերն եէրինէ միաւորի ուսումնական թայեին գըընմը տըր : Պուստոսն պապա Մ . Օպուանօ : Իգմիր-Գասպա տէմիր եօըը մէնկիւր խտարեմի իլէ թէնպէքի շիրքէթի րիեհատէթիւնի վէ Անասաօը տէմիր եօր : գուսմանիասընըն մէնկիւր խտարեմիլլէ սա- յիր միւնէսիսիսաըըն մալիէնիւն խտարէ մէնկիւս- յիր իլլիւնն ազալըզընը իւրաք իլլիմիշ արի : Միւսալլիլէն , ուսմարը մայիւնէն խոշմմա- թը թազտիր խտիրէք , 1իննի Մէնհարի վէ աղ սօնրա մուրասսա Օսմանի նիշանլարըլ- լա թալլթիք գըընմը տըր : Երիտիքի միւ- տիրի ուսումնի Մ . Տըֆէյէ կէլիննէ , Ֆրանս սանըն Տէրիսաստէթ ալթիրի Մ . Գոնսթան սախլիլիէ նազըըը իքնն : Մ . Տըֆէ՝ բրէֆէնն սապըք մալիէ միւնէթիթիլի ուսումնիսի ոլ- մուշ իլէ էլէն վէ ձօթ-Կարօնի էալմիթի վէլ- նէ տարը օլմալլէ պէրապէր , Պանդաք Ֆրանս- արն 15 միւալլիլէրիննէն պիրի տիր : Մ . Տըֆէ՝ Նասաթընըն պիւյիւ միւստէթիւնի ուսմարը մայիւնէ կէլիրէքլէ , պու խու- սուստա պիւյիւք վուրուք վէ թէնիւրպէք քէտպ իթմիլ օաուղընստըն , Օսմանը պան- դասը միւստէթիլլէրիննէն տալիս տալիս իւը- մէմալար մուշմիմի ինքանսան մուվապիքաք օլաճաղը իլպպէնսիք տիր :

—Էսկր Զապիթիտէ ինչա խորհրէճէ օ-
լան վէ ձիւլուար Հիւմարուհա միւսսարժ
եէ վիլ մախտուսաա վազը էսաա բէսմի ին-
րա խորհրէճէ պուլուսան եէնի քօպմախա-
նէ պիւսսարնըն մէսարիքի ինչայինէսի 40
պին լիբրի օսմանիտէն իպարէթ օլսաճա
տոր :

—Շիրքեթի խոսքերէնին միւտտէթի իւ-
թիեպզընը իրիթմընա 16 սէնէ գաւըշ
օլտուըը հաւաէ միւտտէթի մէզ քիւրէնին
50 սէնէնէ իպլըրէլիւա՝ Թիճարէթ վէ Նա-
ֆիւս Նէլարէթիմնէէ գարար վէրէնիւլշ, վէ
պղ աղարար պա թէ զըրիւր մազարը Սաա-
րազմիլիէ թէլպիւրի զըրէնիւը տոր :

—Ի՞նչ պահանջներ եղան ձեր կողմից, յուրաքանչյուր խումբի համար, որպեսզի ձեր հարցերը լուրջ ազդեցություն ունենան հասարակության վրա։

—Մօսկվայի զազեթաւընն ըրվաեւեթինն նէղաբէն Եր. Գօգօւթօսըն աւլաւէթիլն Տէրիսաաւեթաւ վէշմ իլէթինն գարը թէտապիրի միււսթի իթթիխադ իլէմէք իւղըն, ալըպպաճա պիր իթթի. նաւ թէքիլ օլոնուուչ տուր:

—Տէփթէրութաւորը վերահէծ տախի տա-
խի ոչտուղը հաւտէ, Պէյրութ մէկնիսի իւ-
տարէ հէյնէթինէ իւտէն էլ չէ քոյիլիւմը,
վէ հրապարտ վէ մուամմալաթընըն թէւ-
զիգի Շուրաթ տէվէթէ իւալէ գըընմըն
արըն:

—Մանազկերոտէ Ղէզէէն սուրսնթըն-
լարը տուրիուշ, վէ էվէրին ինչաաթընա
պաշլանիմը սուր :

—Չարչէնպիւի ագչա՛մը սպաթ 11 տէ
Ֆաթիւ ճիւղաբընտա պիւրիւք պիւր ախշապ
խանէտէն եանկըն շուհուր խտէրէք, մէջ-
քիւր խանէ եանմոյ տոր :

—Այ՛լէն կ'են թարապալտտա իմամ
սօցաղընտա մուգիմ Հաճիգար էֆ.նի
խանին գաթուսընը իբի քիլինին գարը-
սըրմագտա ճլտուղընը մօնալէ պէճիխի
կէօրնսիլէ, մէրգուլար ֆիրսի իմիլի-
լէր խէ տէ, պէճիխին ֆերեստը իւզե-
րինէ դապըթա մէմուրարը ենթիլէրէ
կըրըղըլարը սէրտէ՛ք իմիլիլէր տրի, կըր-
օղըլարը իբի սապըլարը Եռանկը ճլ-
տուղը անլալըլըլ սըր:

—Սէլանիքտէ Մ. Լէվի Աէսախ-
նճըն յաղագագար գասարնտան 63.
սամ վէ 620 ֆրանսըզ լիւրսը չա-
լընմը, վէ յաղագանն պէքճիսի
Գարատաղը Եւովան, սիբը աթըն վու-
գու պուլաղը կիճէտէն պէրի զայս
օյմուչ օլտուղընտան, սարիգին քէն-
տիսի օլտուղ անլալըմաղէ, Թէհար-
ըսիսնէ Թէչէպպուս իտիմիչ տիրօ

— Սերյէկթտէ օգուտաւորընա կէօ
րէ, Միչօ Հօճի իսմինտէ պիրի՝ Հա-
լէպտէն Ենիի կէլմիշ օյան պիր շախ-
սա, Մ. Ալպէրթի իսմինտէ պիր տօս-
թը վասըթասըյա Օսմանը պան-
գասընտա էյի պիր մէմուրիյէթ օգու-
լածալընը վատ խտէր Հայէպլի, պու-
նուն սօգալէրինէ գաբըյարաղ, կէէն
կիւն, Մ. Ալպէրթի տէնիլէն շախ-
սա պիրլիքտէ օլտուղը Հայտէ, իւ-
չիւ պէրապէր Թօգատլեանըն կաղի-
նօյունտա պուլուշըրլար Օրատա Հա-
լէպլի՝ պուլունածագ իշ իշին Յտե
Չաի բէշին օլմագ իւլրէ Ալպէրթիյէ
300 լիրա վէրիր Պատէհու իքի չէ-
րիքլէր բարալարը արալարընտա բալ-
լաշըրլար՝ Հայէպլի՝ արալարընտա
վէրլիլէն գարալ մուհիպլինէ, պիր
գէշ կիւն Թօգալալեան կաղինօյուն
կիտէրէք, Մ. Ալպէրթիյէ պէքլէր ի-
սէ տէ, մէրգումըն կիւլմէտիկինի կէօ-
րէրէք, սօղլու պանգաւա միւրա-
ճաթ իտէր, վէ վագաւ օրտա Մ.
Ալպէրթի իսմինտէ պիրինին գարըյ

ՊԻՔԵՍ ԳԱՏԸՆ

Գրծնիմուս, Տիմա Սամվելէին հըրբը շա-
նընա գուրպան օլմուշ, լէ իլքէնձէլիբի-
էն զալիմանէսինէ թապի պուշուսնուշ օ-
լան աղիւարէ մալուսնին օտաւը էնիմն-
մուլապալէթիստէ, աէրիսօլուգլա աիթիւ-
մէլաւէ օլան էլէլէն տէմիբ գալուսնալ հիլը
լէ քիւրիսինէ չէլիւրսի, լէ պէսօլնէձէ գա-
լուս ալըլարագ, խապիս իլէլիբի հիլիւրի:

Թամ պուէ անատէ ասիւմանտէ ճերէտա
խոնէ գարա պուլուլար, մահիթապը
ղիւսարը էօրթմէլէ, օրթալը գիֆի
գարալը օտու, թիւղկետար՝ աղանգարը
արաւընտանէ ամէնէ պաշտօն, վէ ուղաթ
տան՝ թէլիթիւտանէ ճէլիլ հալլամա վ
թըրըրը սէպիթի իլիաիլտի:

Օ սապահը, բարդագ պիր կիննէն էթ
րաֆը թէնկիր իթթիկի կիպի, իւք պահա
րըն նէֆնի քօղուարը տախի-էթթաֆն հա
եղմազլա, թապիեթթ, պիր եէվլի մախ
տուս հայկոտէ կէօրիւնիւեօրաք. հաքըլ ը
կինի եաշաեանձագ Կինէյէթմէն պիր իտի
թա սապահասան Ատա սօքաղընդուս ռեա
տամ Բէթնէյի տաաթաթան պիւխլեք պիր ինէ
լաշ հիւքմ իթթէէէ պաշալտոր :

Ինչհետք, էն աղիղ արգանաւորորոտա
 իրելսկէլ, Բարիղ ճիւղարրոտա իմբսի թէ
 նէզղիւն ի թմէիւ թառիմ ի թմիւ օլտու
 դունտան, սապանլսեմն էլ իմնանն պիւ
 թիւն խանէ խաղընը ունանաղընը խոի
 Մասան Բէքէն, լազասան ճիւղընը թէ
 նէզղիւն խոնէ կիւտէն տօնոն տալիլէ
 մէնմուն խոի խնէն, զէն օթմէթլը օլտու
 ինչիլէ խոտիւրանաւարաղ, մէրթընըն իմէ
 նէզղիւն էլ իլն պիւր թաղըն լաւաղիւս
 թըն թէտարթիլէ մէշղու խոի:

Ի զիտօրսս ընփառալի՝ ինէնէք օլա
կիւկիւս վէ շնէսի՝ եախօտ Բղժէ իսմին
տէքի իքի արգատաշը՝ քէնտիսի կիպի խօ
յօճուքլար օլուկ, պոնէրալ, եաեա օլա

րազ Բարսիլյին իսթիճեհամարը խաթրիմին,
կրտէճէճ օլտուղլարընաան, փիմասթիթ
խտէնէթէ մախտուս խաթիթի չլպիսէլէր կի-
լին/մըլէր խտի։ Սաալարընը գըրմըզըրըզ
իլին Ռուճէ լազապըլլա թէճմիէ օլտուհա
կնրէպթ, հօլտա ապթը թալիթիթէ եիւ-
րիւմէք իւզլէ պիր պօղաղան ալմըլ ռ
տուղը կիպի, տէրուհինտէ պիր թէճնէր
իլէ սու գախամթամաղս մախտուս պիր ա
քիւլէլէք բէթրօլ կազը օճաղը օրան պի
թօրպաեր սըթթընա ալմըլ խտի։ Կիւկիւ-
խտէ, քէնաի պօղուհտա էպիի սիսթէճա
պիր Շասթօ թիւֆէնկի սըրիլամըլ օլտապ
պու թիւֆէնք նիլին ալընմըլ խտի տէնի
լիրաէ, իւլպու իւլ Բարիզլի, չէնրին խա
թիւճնէ չըզազկարընտա, նէ՛ օլաճաղըն
քի՛մ պիլիր խտի։ Ճազաթ սողորուեր աջօ
լէմէք իլին, մէզքիւր թիւֆէնք զօգտա
պէրի գուլլանըլմաուղընտան, իլէ եարա
մաղ խտի եսէ աէ, ինչ օլմազա գօրգո
վէրէպիլիր խտի։ Պու միւտապաա ալէթին
տէն պաշգա, Կիւկիւպին պօղաղընտա
աշաղընա պիր չարապ մաթրասը սաըլմը
օլտուղը կիպի, վալիտէսի մէլվէճի օլտու
ղընտան, պիր թօրպա տա մէլվէ ճէօ
թիւրմէքտէ խտի։

Իդիտորժն եկեքիւ, սալքի պիր ալ գաւ
տար սահրատառ հաշնեհաճաղար արը կիւ
պի պիր չօք լէվաղլոսթտան իպպեթթ օ
լուպ, պիր հատր գուրուպ իշին լեթի
զա իտէն չէլյոսի տէ պիրլիքտէ ալուլ իտի
Խչլէ տէ ասքէր կիպի պիր թալր տ
չէքլտէ օլարապ, էն պիլիւք մուխալար
րալարա գարչը գոյմահա հաղըր իտիլը
Էլէկր թարսապն չէրիլյին Թարթարէն
էրի վար իտէ, Բարիզին տէ, հիւ պիր չէլ
տէն վէլաճէն իթմէլէն հալազլարը, հա
չարիլիլ վար տրի:

[illegible]

սընա չըզար իսէ տէ, պունըն՝ էվ - վէլքինտէն ֆարգլը օլաուզընը կէօր - մէսլէյ, իշի անլար, վէ քէյֆիեթ զապլմեա աքս իթաիկինտէն, աօ - լանտըրընը արանմարնա իպ - թիտար օլաուզընը Պու ստեհտէ Միչօ Հօճի եագաեը էլէ վէրիւր, ֆագաթ ըէֆիգինին՝ պիր գաշ կիւն պուրտաւ պիր գաղը իլէ կէզիպ էյէնտիքտէն սօնրա պիր վարօրա րաքիպէն սա - վուշտընը անլալընը:

— Իսթ անպօրա Աճը-չէշմէ տէ Խա - ֆաֆլար ոօգաղընտա իշլէմէճի վի - թալի Բաֆայէր, վէ Պէյօլլուշտա Գա - լաթա-սէրալը գարշընտա Օբէրա - սիօն նաթ մաղաղանըն սահլալի Գօ - թանթիւն Գալֆօրուլօ իշլարը իֆլաւ իթմիշլէր տիրո— Հիշլէլի միւֆլիս օ - լուպ, հապս օլունմուշ օլան գօթիւրի - ճը Աւաղեան իլէ Արամ Գալէնտէր - եանըն մահաքէմէլէրի՝ Իքիճի մահ - քէմէլ թիճարէթտէ րուշմէթ իտի - լէճէք տիր:

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊՈՆԳԱՍԸ

Օսմանլը պանգաղընըն էֆրէնճի Յունիս 24տէ Լոնտրաւա ագտ օլունան հիստէտա - րան մէճիլի ումուիսիստէ, 1902 սէնէսի իշին, 13 շիլի եալուտ 16.25 ֆրանգ վէ եալուտ ալթուն ագչէ 71.50 զրուշ թէ - մէթիթի իթարնա գարար վէրիւրի տիր:

Պու թէշտիլաթ, 45 նումէրօլ գուբօնըն իթար իթապիլինտէ, էֆրէնճի յուլիս 1տէն իթիպարէն, պանգանըն Տէրիսաւա - ալթիթ, Լոնտրա վէ Բարիլ իտարէխանէլէ - րինտէ վէ չիւպէլէրինտէ վուգու պուլա - ճագ տիր:

Տէրիսաւաթէթ, 24 յունիս 1903

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

1903 սէնէսի Յունիսիւն 1ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԵԷՎՄԻ ՍԵՖԵՐԼԷՐ
(Ատալար վէ Անատօլ թարիգի)
Ատալարաւ Բեօքքիսէ

Սթ. Տգ.	
11	Պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը
12	Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօս - թանճը ճաւը-պօսթանը գալաւըն ձօտա:
12 45	Բէնտիք գարթալ պ. առա հէյպէլի (Պ. առաւան սաւաթ 1 30տա):
2 45	Պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը
1 15	Եալալա պ. առա հէյպէլի (պ. առա - տան սաւաթ 3 45տա):
8 15	Բէնտիք գարթալ պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը (Պ. առաւան սաւաթ 3 տա):
10 45	Պ. առա հէյպէլի գաւընքէյ:

զաշալըգ տըր պաշալաւը: Իզիտօր՝ նէ եաւ - տըլընը պիւրմէօրալը, վէ մատաւ Բէքէն տէ, նէֆիս պիր տիւման չըգմագտա օլան սիւալիւ գահվէնին ֆինճանլարընը նէրէյէ գօեաճաղընը շաշըրմը իտի: Պու նաւտիտէ գաւըն, հէր հալտէ, քէնտի թապիլինտէ պու իւշ չարգընըն, աճ գարնընա կիթմէ - լէրինէ միւսաատէ իտէմէլ իտի:

Պու արա Լիւսիլէն, քիւշիւք չօճուզըն պէշիկի եանընտա օթուրմուշ իտի. չօճուք Իզիտօրըն իւշ րէնկիլ քիւշիւք պիր պալ - րագ իլէ միւգէյնէն օլան տաքէրի մէքթէ - պի շաղգաղընա էյլէնտիկինտէն, Լիւսիլէն պու շարգալըն էլինէ ալմը իտի:

Իւշ տըգաւաղար, գահվէլէրինի իշ - տիքթին սօնրա, եօլա չըգմագ իւղըն ա - եաղա գալգաղար: Պունլարըն հարլքէթի, գօնշուլարը, հաթիթա Մանիլօն իամինտէ օլան քէտիլի պիլէ մէմուտ իթմի. չիւն - քի պու քէտի, իւպու իւշ կէնճէլին թէ - ճալուգընտանէ թալըրնտան օ գաւաար գօրգմուշ իտի քի, տէրնալ աշնալը սօլա - պըն իւթիլինէ չըգըպ, ալաւմէնի օրաւտան կէօղէտիտօր իտի:

Մէրգուլար, կիթմիքէրինի ղէման սօ - ֆաւա ըսթըրաը կիւրիւթիւ չըգալարմա:

(Բաղար իրթէսի կիւնիլէրի սապա՝ Ատա - լարաւն քէօքքիսէ)

11 Պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը

12 Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօսթան - ճը ճաւը-պօսթանը գալաւըն ձօտա

12 45 Բէնտիք գարթալ պ. առա հէյպէլի (պ. առաւան 1 30տա):

1 30 Հէյպէլի պուրկազ

2 45 Պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը

1 15 Եալալա հէյպէլի (պ. առաւան 3 45)

(Բեօքքիսէն Ատալար ճանիպինէ)

12 Հէյպէլի պ. առա (1)

2 15 Գաւընքէյ գընալը պուրկազ հէյպ. պ. առա գարթալ քէնտիք: (1)

6 30 Հէյպէլի պ. առա եալալա: (1)

8 45 Գընալը պուրկազ հէյպէլի պ. առա (1)

10 Հէյպէլի պ. առա գարթալ քէնտիք (2)

10 45 Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը պօսթանճը մալթէթէ պ. առա հէյ - պէլի (2)

11 Գընալը պուրկազ հէյպէլի պ. առա (2)

(Ճուլա իրթէսի կիւնիլէրի ագչալը քէօք - քիսէն Ատալար ճանիպինէ)

8 45 Գընալը պուրկազ հէյպէլի պ. առա (1)

10 Գընալը պ. առա գարթալ քէնտիք (2)

10 Պուրկազ հէյպէլի

10 45 Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը հէյ - պէլի (2)

11 Գընալը պուրկազ հէյպէլի պ. առա (2)

(Անատօլ ճանիպինտէն քէօքքիսէ)

12 Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօսթան - ճը ճաւը-պօսթանը գալաւըն ձօտա

12 25 Մօտա գաւընքէյ

(Բեօքքիսէն Անատօլ ճանիպինէ)

11 40 Տօղրու մօտա

2 30 Տօղրու պօսթանճը

10 45 Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը պօ - թանճը մալթէթէ պ. առա հէյպէլի (2)

11 15 Գաւընքէյ մօտա գալաւըն (2)

ԲԱՋԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ
Ատալարաւ Բեօքքիսէ

Սթ. Տգ.	
11	Պ. առա հէյպէլի
11 30	Բէնտիք գարթալ պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը (Պ. առաւան սա - աթ 12 15տա):
1 15	Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօսթան - ճը ճաւը-պօսթանը գալաւըն ձօտա
2 30	Պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը
8 30	Պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը
9 45	Բէնտիք գարթալ պ. առա հէյպէլի պուրկազ գընալը գաւընքէյ (Պ. ա - տաւան 10 30տա):
10 30	Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօսթան - ճը ճաւը-պօսթանը գալաւըն ձօտա
ԲԱՋԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ Բեօքքիսէն Ատալարաւ	
1 30	Գաւընքէյ գընալը պուրկազ հէյ - պէլի պ. առա գարթալ քէնտիք (2)
2	Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը պօ - թանճը մալթէթէ պ. առա հէյ - պէլի (2)
2 30	Գընալը պուրկազ հէյպէլի պ. առա (2)
6 30	Մօտա գալաւըն հէյպէլի պ. առա (2)
10 15	Գընալը պուրկազ հէյպէլի պ. առա գարթալ քէնտիք: (2)
10 45	Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը պօ - թանճը մալթէթէ պ. առա հէյ - պէլի (2)
ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՈԼ ԹԱՐԻԳԻ (Անատօլ վէ Ատալարաւն քէօքքիսէ)	
1 15	Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօսթան - ճը

սընլար, վէ պու սէպէպէլ քիւրաճըլարըն չիքեաթէթէլէրնէ մահէլ վէրմէսինէր ի - չին, մատաւ Բէքէն պուրկաւա րէֆագաթ իթմէք իսթէտի. իտուսուսիլէ պու էյլիք - տար գաւըն, սօն տաքըգաւա գաւաար վա - լիտէ մագաղմտա շու նաւաթալարը վէրտի:

— Ալէլլուտուա, ագիլանէ հարէքէթ իտին... ալիլանէլէք իթմէյին... զիւստէ իւշմէյին... քիւնտէ իլէ ուղրաշմալըն... արանըղտա գալկա նիղա տա իթմէյին... Պու տէլիգանլար, իւպու նաւաթալ - արա գուրազ պիլէ սաւաեաղազ, խալլի ուղաղընալը օլուուգալարը հալտէ, գաւու - ճը գաւըն, էլան արգալարընտան,

— Արապալարտան սագընըն, աշի պա - ղըրմագտա իտի:

Բուժէ, պիր ազ սըգըլարազ,

— Վալիտէն պիլիլ աթթիա ահմագ ղանն իտիտօր, տէտի, վէ Իզիտօր տաիի ումուղարընը չէքէրէք:

— Գաւընղար տաիւա գօրգաղ տըր - ար: պուրուղա պէրապէր, պիլ քէքէ - լէր, ալէլինի սէօյլէտիքէրինէ էհմիլթիլ վիւրմէնէրէք, իսթէտիքէրինի սէօյլէմէլէ - րինէ միւսաատէ իթմէլիլիլ, տէտի:

ճը ճաւը պօսթանը գալաւըն ձօտա

10 30 Հէյպէլի պ. առա մալթէթէ պօսթան - ճը ճաւը պօսթանը գալաւըն ձօտա

(Բեօքքիսէն Անատօլ վէ Ատալարաւ)

2 Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը պօ - թանճը մալթէթէ պ. առա հէյպ. պ. առա

6 30 Մօտա գալաւըն հէյպէլի պ. առա

10 45 Մօտա գալաւըն ճաւը-պօսթանը պօ - թանճը մալթէթէ պ. առա հէյպ.

ԲԵՎՄԻՅԷ	ԲԱՋԱՐ
Բեօքքիսէ - Գաւընքէյ	Բեօքքիսէ - Գաւընքէյ
Սթ. Տգ.	Սթ. Տգ.
11 15	11
11 40(3)	12
12 45	12 25(5)
1 30	1 30
2 15	2 15
3	3
3 45	3 45
4 30	4 30
5 15	5 15
6	6
6 45	6 45
7 45	7 30
8 30	8 30
9 20	9 15
10 05(2)	9 55
10 40(2)	10 45
11 15(4)(2)	11 15
11 40(2)	11 50(6)
12(2)	12 10

- (1) Իւպու սէֆէրլէրէ երէք գալաւըն օ - լունաճագ տըր:
- (2) Իւպու սէֆէրլէրէ երէք գալաւըն օ - լունաճագ տըր:
- (3) Տօղրու մօտա:
- (4) Գաւընքէյիւնտէն սօնրա մօտա վէ գալաւըն:
- (5) Մօտաւան գաւընքէյիւնտէ ուղրա - լըպ գաւընքէյիւնտէն սաւաթ 12 45տէ:
- (6) Գաւընքէյիւնտէն սօնրա մօտա վէ գալաւըն ուղրալարագ տօղրուքէօքքիսէ:

ԳԱԼԱԹԱՎ ՊՈՐՍՍԱՐ

Էսանը ումուի	Ղ. Յ. 34 28
Բուժէլի շրմէնտիքէրի ֆր.	126 50
Թաշիլալի միւմթագէթ Օմ.	501
Օմ. պանղարըն սէնտաթի	608
Տէլլէթի Ալիէ Բէճի	382
Օմ. Սիկրի. չիւրքէթի Լ. Օ.	4 52
Բէճի ալալու	14 10
Տէրի. Թրամիլայ գուր.	6 12
» » Թաշ. ֆր.	482
Տէրիսաւաթի Բըլմիթ	500
ԱԳՉԷԼԷՐԻ ՅԻՆԱԹԸ	
Օմ. լիւրաթ 100 ղ. տան	72. րր.
Պէնաղ մէճիտի ֆարգը	108 04
Մէթալիք	104
Ֆրանսիլ ալթուր	87 24
Ինկիլիզ լիւրաթ	109 39
Բօլ	89 30
Գըրմիք	51 04
Գարպօն գալմիսի	8 61

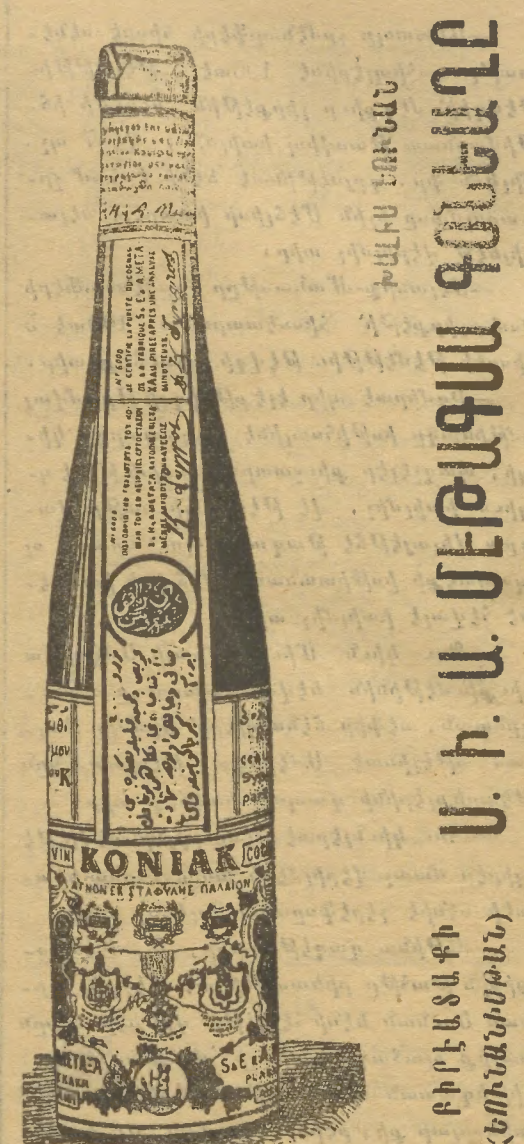
Պատէհու պու իւշ հաշարիլէր, միւ - նասթիլ ատըրընա հարէքէթէ պաշալաւը, մատաւ Բէքէնին նաւաթալարընա րաղմէն, գան թէլէ պաթաղալարընտան, պիր միւս - տէթ կօրկուշըն ալմագ իւղըն տուրտու - լար:

Եագընտա պիր պիրախանէ պուրու - նուպ, օրաեա կիթմիլէր, լաքին թիւ - թիւանիլ իլիկ իւմէք, իտուսուսիլէ էր - քէքէլ իլին, եագընտաղընտան, Բու - ժէնին թէքիլի իւղընին, իւշ օրկարա չիպուղըն իլէ պիր քաթթի թիւթիւն ալ - մահա գաւաթ վէրտիլէր:

Իմտի Իզիտօր սանտըքիտար օլուուղըն - տան, եանի իւշիւնիւն օն պէշ ֆրանզը քէնտի եէտիտէ պուրուսաղընտան, էօյ - լէ պիր թէնէղըլէ իլին պէհմէնալ լաղըն օլան պու լէվաղիւմաթը. եագընտա պու - լունան պիր թիւթիւնիւ տիւքեանըն. տան սաթըն ալմահա քէնտիսի իթմիքիւ. զը արա իլէ մէմու օլուու:

Պիր գաշ տաքըգա գարֆընտա Իզի - տօր իւշ սիկարալըն իլէ պիր էլլիլէթ թիւ - թիւն քաթթի սաթըն ալարագ ալմէթ իթմի:

Իւշ հաշարիլէր, տէրհալ քիւրալարըն



ՍՍՀՊԻ ՅԱՊՐԻԳԱ ՏԵՐՏԻՆՆԻՆԻ
ՐԻԻԹԻՆԻ ՆԵՇԱՆԸ ՕՍՄԱՆԻ ԻԼԷ
ԹԱԼԹԻՅ ՊՈԹԹՐՈՒՄԸՆ ՏԸՐ

8 Գրքա ճիշանը զիլյանա վէ միւսիքիւն
Էրքօղիսիօնլարաւն 35 գրքա պիւիք
միւքեաթարաւ նալի օլունշ տըր:

Թագլիտէրտէն ալաւանմագ իլին
Ջաթը հաղըթի Բաւաշիլին Բիւ -
եակիլի Մ. Սինկրօնըն չէհաթթի -
նի վէ միւր վէ իւղաւըն հալլի
օլուպ, հէր չիւշ իւղընիտէ
պուրընա «պանտօլար»
սիւգաթ իտիլմէսի
թալիլէ օլունըր:

Տէրիսաւաթէթ վէ ումու մէմալիքի Շա -
հանէտէ մէրքէլի իտարէսի, Գալաթաւա
Դալաթա-խանըն Ն. 9
Վէքիլ ՍԹԷԼԻԱՆՕՍ ՍԱՆԱՆԻ

Սանիպի իմիքագ վէ միւսիլ ղաղէրա
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

տօլուուղընա եագաղազ, ալմահանըն սա - վուրահա պաշալաւըար:

Լաքին պիր աղ սօնրա, պիրպիլինէ իզար իթմէլէ ճէնտաթի իտէմէլէրէք, ֆիւնալըն հիւս իթմիլէր: Երէքէլէրի պու - լանտաւա պաշալաւըն իւրահէթի Բուժէ - մէքիլի թօրաղտան քիւրօլարըն էլի ճիւս օլաւաղընը իզար իթմիլէր, ալիլէրէ - րի տէ իզար իթմիլէր: Օնտան սօնրա մէրգուլար, էսկի քէյֆէրի գալմահա - րագ թէքար իւրա չըգաղաւըն Զագաթ սապա հալաւընըն սէրինիլի քիւրօլարըն ֆէնա թէլսիլարաթըն իղալէ իթմիլէրէն սօնրա, պուրկալ երինէ էվէլէքի քէյֆիլ հալի պուրուղըն:

Վագրթ վագրթ կիւկիւա պօրաղանըն չալմագտա, վէ Բուժէ թիւթիլինի պիր ումուղընտան տիկըն ումուղընա գօլմագ - տա, վէ Իզիտօր իտէ, էրքեանըն հաղմիլէ - իսի մագաղմտա, կէշալիլէրի երէլէրին իսթիլի վէ գաթիլ իւլէտիքէրի քիւրօլէթ - րօլարըն միգաղարըն ալաւագ իւղըն, ելտինտէք իտարիլմահա պաղմագտա իտի:

Գրուա աղ Պէրինտէ, հանկը թաւաֆա կիւտէքէրինէ տար արալարընտա քիւ - չիւք պիր միւսաատէ վուգու պուրու:

(Տէվալի)